

プロの職人を応援する
ツール情報誌

2021.10

89

FREE ご自由に
お持ち下さい

金物マガジン



合掌スペシヤル

名工達の手による

逸品の数々

Hasegawa

揺る
かない。

染まらない！

黒

9.15
debut

強さと機能の集大成。

BLACK LABEL

ハセガワ ブラックレーベル

脚立2種、足場台3種 ラインナップ！

長谷川工業株式会社



RYZB-15



金物マガジン

Vol.89

CONTENTS

04 合掌スペシャル
～名工達の手による逸品の数々～

18 INFO

STAFF

発行人 岡田修至
編集人 大山圭秀
デザイン 大興印刷株式会社
撮影 直江泰治
原稿 尾添雄介
題字 游香
協力 大道敦二

2021年10月25日発行
発行所
株式会社 エフキューブ
〒544-0023 大阪市生野区林寺6-2-7
TEL 06-6770-5671
FAX 06-6770-5672
E-mail info@ef-cube.com
HP www.kanamaga.com

印刷・製本 大興印刷株式会社



時代が求める確かな品質を。

OLFA
JAPAN
05

OLFA[®]
<http://www.olfa.co.jp>

合掌

合掌スペシャル

名工達の手による
逸品の数々。

これまで定期的に特集頁にて、お送りしてきた「合掌」の総集編。

今回は金物マガジンのインスタグラムが「合掌」「無言」のバックナンバーを中心に紹介する内容へとリニューアルしたこともあり、この3年間で「合掌」にて紹介した、逸品の数々をプレイバック。

創刊号からの「合掌」で紹介した大工道具については、インスタグラムで順次アップしていくので、興味のある方は併せて楽しんでもらいたい。

vol.77

市弘製作所 三代目 山崎正三作 左市弘 面取追入鑿 八分 黒檀柄

熟達の技と勘だけに留まらず科学に裏打ちされたものづくりで知られる、三代目 左市弘、山崎正三の作。

刃が減っても面尻から首への美しいフォルムを保つよう計算し尽くされた造作は流石という他ない。

見えない中子にまで手が尽くされたあたりも、左市弘作事の名具たる所以なのだろう。



vol.78

神田規久夫作 も作 和鉄 刻印切出小刀

も作、規久の銘鉋で知られる江戸鍛冶、神田規久夫が手掛けた、和鉄製の切出小刀。

鉄を熟知し、困難な白紙鋼も使いこなす名工の作品は、切れ味だけでなく、表情の豊かさに魅了される。

匠の技と遊び心から生まれる、様々な意匠やフォルム。

ひとつとして同じものはない。





vol.75
三代國慶 池田慶郎
大突鑿

与板藩の藩士だった初代の頃から四代にわたり歴史を受け継ぐ、新潟は三条の鑿鍛冶、國慶。
その三代目で、三条鍛冶集団筆頭師範の池田慶郎師が作事した大突鑿である。
甲の部分に浮き出た美しい紋様は、地金だけで20層以上も重ねて年輪を表現。
芸術的な意匠に、思わず溜め息が漏れる。

vol.76
會津 重延 鉋 左重延

江戸期には「東の会津、西の三木」と称された道具鍛冶の拠点、会津の地において大正から昭和期に名を立てた、重延の作。
耳を落とさず直線的に仕上げられた刃とともに、絶妙なアーチをかけた厚めの裏金が印象的で、反転して刻まれた重延の銘が異彩を放っている。
その理由は諸説あるとされ解釈も様々だが名跡途絶えし今となっては知る由もない。



vol.86
土佐打刃物 黒鳥 劍鉋

刃元に小さく刻まれた刻印は、130余年の歴史をもつ土佐の野鍛冶、黒鳥の銘。
四国の中でも山が多い高知・土佐の地では、古くから開拓や開墾のために様々な刃物が作られた。
この劍鉋も、その一つ。
刃側は元が薄く先が厚く、背側は元が厚く先が薄い。
切れ味と丈夫な造りが見事に両立されており、狩猟など山仕事の道具につきづきしい。
地域の風土や使い手に合わせた道具を打ち続けてきた野鍛冶、黒鳥の腕と魂が宿っている。

vol.73

田齋 二丁向待鑿 三分

全国各地の職人から厚い支持と信頼を受け、オーダーメイドの注文が引きも切らない新潟は三条の名鑿鍛冶、田齋の作事による向待鑿。

特徴的な二又の形状と、丸ではなく角の鑿首が、一般的な鑿にはない独特のフォルムを醸し出す。

穂先に施された鋼の巻き具合も絶妙で、見事というほかない仕上がりである。



vol.79

石堂鉋製作所 道具鍛冶 四代 石堂秀雄作 和鉄 時空 四寸五分

米沢藩御用達の刀鍛冶をルーツにもち、廢刀令以降は道具鍛冶へと転向した名門、石堂家。

道具鍛冶四代、石堂秀雄による限定鉋「時空」のなかでも、地金に和鉄、鋼にスウェーデン・アッサブ鋼を用いた特別仕様である。

石堂家伝統の矢羽根模様には「時空」の銘。

他と一線を画し峻別される、石堂鉋の様式美が光る。



vol.88

三代国慶 池田慶郎作 劍先

与板藩士だった初代・池田慶時氏が、越後は三条の地で興した鑿鍛冶、國慶。

三代目、慶郎氏の作事による劍先は、装飾的な要素を排除した素朴な造りで大工道具のオリジンを感じさせる。

そんな中で、ひとときわ光を放っているのが、丁寧に施された裏透きの仕上げ。

また、手なじみや強度を考慮した厚みと形状など名工の技が随所に散りばめられている。



vol.81

長谷川幸三郎作 舟手 玄翁

和釘をルーツに発展した道具の名産地、三条で長きにわたって鍛冶仕事に勤しんだ長谷川幸三郎の作事による舟手玄翁。

玄翁は、形状、機能とも大工道具の中で最も単純だが作事においては極めて奥が深く困難な道具である。

そんな世界で日本一の玄翁鍛冶と称された名工の作は打撃の効きを最大限に引き出す絶妙なバランスが見事。

舟手ならではのくびれとシャープなラインも美しく、打っただけでなく眺めても感銘を受ける逸品だ。



vol.82

神田規久夫作 も作 和鉄 切出小刀

地金に和鉄を用いた切出小刀の持ち手には、複数の折り鶴模様と、寛永通宝と思しき古銭のあしらひ。

さらに、一部分のみ色を変えた美しい仕上げ。

“も作”の刻印を見ずとも、もはや作事の主は明白。

名工の遊び心が随所に散りばめられた逸品は、優れた道具であると同時に芸術品としての輝きをも放つ。



vol.83

新井行雄作 あらい 三つ目錐

作事は、今は亡き東京鍛冶の名工、新井行雄。

平仮名で刻まれた銘から「あらいの錐」の名で呼ばれ、手揉み錐の最高品と称賛された名具である。

鉄の火造り鍛造から手がける丁寧な作り、

“折れず曲がらずブレがない”の三拍子、

切れ味を高め、切り屑を吐き出す切先の絶妙な丸み、等々…。

魅力を挙げ始めると、本当にキリがない。



vol.84

二代目興光 白鷹幸伯作 伊予型 割込包丁

作事は、土佐鍛冶の流れをくむ伊予松山の名鍛冶、白鷹幸伯。自身を「四国の田舎に住む雑で未熟な野鍛冶」と謙遜しながらも、薬師寺をはじめ数々の文化財再建・修復に和釘や槍鉋といった資材や道具の鍛造で貢献した御仁の名具である。

刃渡りや身幅など、現代の一般的な三徳包丁とは異なる伊予型独特のフォルム、叩きっ放しの黒打ちで敢えて磨きをかけ過ぎない粗めの仕上げ…。

一見、武骨な印象だが、切れ味、重量、バランスなどを追求した、緻密で繊細な鍛冶仕事の妙が内に潜められている。古来伝統の道具に対する、名工の想いが伝わってくるようだ。



vol.74

千代鶴直秀 直秀鉋 三寸

二代目千代鶴直秀の下に弟子入りし天性のセンスと追求心で腕を磨いた名工、千代鶴直秀の作事による三寸鉋。三代目貞秀襲名前、直秀として打った最後の作で、直秀銘を刻んで完成する直前の貴重な品。

外見だけでは分からずとも、使い込む過程で鋼の感触が変わるなど直秀独自の仕掛けが凝縮されている。



vol.87

神田規久夫作 も作 槍鉋

も作銘で名高い鉋の名工、神田規久夫氏作事の槍鉋。台鉋を十八番とした神田氏の槍鉋は数少なく、高齢の現役晩期に手がけたものであることも含め、極めて希少かつ貴重な逸品だといえよう。ざっくりした造りで敢えて適度に粗さを残し、華美過ぎず素朴な風合いをもたせた仕上げの妙。やや大きめのグラマラスなフォルムもまた秀逸で、昔ながらの道具らしさが溢れている。



BM **ハウスB.M.**

内面カッター

インサイドカッター Plus

品番 ISP-41

【切断対応塩ビパイプ】
VU40~200
VP50~125
最大切断内厚 8mm
一般塩ビ(PV)の内面切断には
100mmディスクグラインダー
での使用をお勧めします。

使用方法を
動画で確認
できます▶

● 立ち上げ塩ビパイプを内面からカット!!
● 排水口の立ち上げ塩ビパイプを床面より低く切断!!
● 切断深さ調整可で天面によって平行切断する天場ガイドの採用!!

【インバウトドライバ使用時】
プラス
POINT 1
製品落下防止機能
配管内への製品落下を防ぐ
キャッチバンドを標準装備

【ディスクグラインダー使用時】
プラス
POINT 2
高速回転安全機能
共回り止めバー採用で天端・本体
の空転を防ぎ塩ビパイプへの切断
食込み及び切断作業がスムーズに

インサイドカッター Plus は…
より安全に! 安心に! 進化!

製品落下
防止機能 + 高速回転
安全機能 = 安全
安心

電動工具用
刃物専門メーカー **B.M.** 株式会社 **ハウスビー・エム**
大阪・東京・奈良・奈良県・和歌山・徳島・福岡・北海道

大阪府東大阪市荒本北2丁目6番25号 ☎(06)6744-9517(代) FAX(06)6744-9538
ホームページ <http://www.housebm.co.jp>

現場で働く戦士の為に
せんとりょく

職人戦働カ UP情報!

おっ!
これ、
欲しい!

欲しい! 使いたい! 気になる商品は
お近くの販売店へお問い合わせ下さい。

タフジョイントドライバー

No.6920-RJ/No.6920-BJ
PAT.P

日本製
MADE IN JAPAN

パワフルモード

スタビモード

Tough join driver

ジョイドラ

合体できるドライバー。

SUNFLAG®
こだわりをカタチに。

動画で再生する

観方、次
何しましょう?

これでねじ
外してくれ。

アタマ使えよ!

ドライバーが
少し長くて
無理です。

なるほど! えっ?

観方、
外れました!

使える
アタマだねえ

総合ドライバーメーカー
株式会社新亀製作所 〒578-0912 東大阪市角田1-9-36
<http://www.sunflag.co.jp/> TEL:072-920-4845 FAX:072-920-4846

現場で働く戦士の為に 職人戦働カUP情報!

欲しい! 使いたい! 気になる商品は お近くの販売店へお問い合わせ下さい。

2021年限定モデル

2021年11月中旬より発売予定
(数量限定品ですので在庫がない店舗や地域がございます)

VESSEL

こたえる かなえる

2021 LIMITED

- 電ドラボール® (ゴールド)/ (シルバー)
- ボールクイックキャッチャー(ゴールド)/ (シルバー)



No.220USB

(本体+ビット+充電ケーブル)
220USB-1GL
220USB-1SL

No.QB-22

(ボールクイックキャッチャー1個)
QB-22GL
QB-22SL
(ボールクイックキャッチャー2個)
QB-22K2GS

色:ゴールド, シルバー

GALAXY

- ボールグリップドライバー・ギャラクシー2本組
- ネジマグキャッチャー・ギャラクシー2個組



No.220G-2PS

(+2x100, -6x100)
220G-2PS-R
220G-2PS-B
220G-2PS-P
220G-2PS-Y

No.NMCG2-2P

(ネジマグキャッチャー2個)
NMCG2-2PR
NMCG2-2PB
NMCG2-2PP
NMCG2-2PY

色:レッド, ブルー, パープル, イエロー

株式会社ベッセル

www.vessel.co.jp

〒537-0001 大阪市東成区深江北2丁目17番25号 TEL. 06-6976-7771(代) FAX. 06-6971-1309
 札幌 011-711-5003 仙台 022-236-1567 北関東 027-310-3757 東京 03-3776-1831
 名古屋 052-821-9575 大阪 06-6976-7772 広島 082-291-0106 福岡 092-411-5710

近日発売



株式会社 テクノ販売

<http://www.team-ltc.co.jp>

現場で働く戦士の為に **職人戦働カUP情報!**

欲しい! 使いたい! 気になる商品はお近くの販売店へお問い合わせ下さい。

軽すぎる伸縮脚立 KARU

ALINCO

NEW

伸縮脚付専用脚立

※はしごにはなりません。

POINT
01

業界最軽量※1

※1 2021年7月当社調べ、他社の同機種と比較しています。

POINT
02

通常のはしご兼用脚立と
天板高さがぴったり

POINT
03

安心のダブルロック



KARU-210



WEBカタログは
コチラ!

ALINCO株式会社

【住宅機器事業部】 <https://www.alinco.co.jp/>

DBLFACT
ULTRALIGHT-IMPACT HOLDER
YOU ARE HARDCORE STATE

ウルトラライト インパクトホルダー ULTRALIGHT-IMPACT HOLDER



湾曲
ホルダー部で
簡単ひねり抜き!

湾曲したホルダー部で「ひねり」
が効きやすく簡単スムーズ脱着



薄型だから
抜群のフィット感
引っかけ低減!

薄型板状だから体にフィット。
邪魔にならない! 引っかかりがない。



リブ仕上げ&上下湾曲プレスで
丈夫・かけやすい

広く滑らかなホルダーエリアで
高い命中率

単板一体プレス成形だから
軽量・頑強

付属品: ネジ×1 / ワッシャー×1
材質: スチール・クロームメッキ仕上

MAKITA 用



DT-IHL-M

HIKOKI 用



DT-IHL-H



奏です! 商品情報も配信中! フォロワーよろしくお願ひします!



発売元
株式会社 三共コーポレーション
<http://www.sankyo-tools.co.jp/>

〒542-0081
大阪市中央区南船場4丁目6番6号
TEL (06) 6252-1712



三共コーポレーション
公式



DBLFACT
公式



現場で働く戦士の為に 職人戦働カUP情報!

欲しい! 使いたい! 気になる商品はお近くの販売店へお問い合わせ下さい。



数量限定の特別企画 レーザーロボ LEXIA 51AR グリーンカスタムカラー 限定色

全56パターン

本体カラーをカスタマイズ

シンワオンラインショップにて、「カラーレビュー」をご覧ください。
詳しくはこちらへ。



LASER ROBO **51**
LEXIA **AR** 標準小売価格 165,000円(税込)
CUSTOM COLOR
本体3箇所のパーツカラーを選択

ベース



フロント



ジャケット



金物マガジン プロデュース 腰袋 G201 電工タイプ



強い

柔らかい

金物マガジン

検索

金物マガジン TEL.06-6770-5671



現場で働く戦士の為に **職人戦働カUP情報!**

欲しい! 使いたい! 気になる商品はお近くの販売店へお問い合わせ下さい。



黒龍韌ビット

プロ用ビットの
最高峰

シリーズ

新硬強度鋼 採用

→ 6.35mm マグネット付

プロが認めた品質。

高靱性 高硬度

HRC62.5 (最高硬度)



40V
インパクト対応
(18Vにも対応)

衝撃
吸収



MADE IN JAPAN



動画をチェック

硬い 強い

摩耗に強く良好なネジ嵌合持続！ ハード作業に強い！

各種工具・ドライバーメーカー

株式会社 兼古製作所

〒955-0055 新潟県三条市塚野目2201

TEL:0256-32-6321(代) FAX:0256-32-6373

<http://www.anextool.co.jp/>

詰まるとつまらん!

集塵丸ノコで石こうボード切断時、すぐカスが詰まって困るなんてないですか?
ベストカットシリーズから切り屑の紙詰まり改善が期待できるチップソーが登場!



BEST CUT.
TECNICAL SERIES
TEX

硬質系石こうボード用

- 独自設計で紙詰まりを低減(当社比)
- 摩耗に強い特殊超硬チップで長寿命
- 研磨精度が高く切断面がキレイ
- 高品質フッ素コートで軽い切れ味

当社テストでの切り屑比較(同縮尺)



BESTCUT TEXを使った切り屑

※紙詰まりの完全な解消を保証するものではありません。

有限会社 ハカマタ

人と物と情報を結んで
mn21
mind-network

熟練を要する「トメ作業」を簡単に!!

トメ二発 角度職人

丸ノコ定規

写しとった角度でそのまま切断!
別売専用補助定規

自在アームで出隅、入隅を写しとり! 卓上丸ノコの角度設定も一発!

入隅 50°~180°
出隅 180°~40°
※

※角度職人単体使用時

ON・OFFスイッチ & J型回転式クリップタイプ

JLP-30B

- 重量(約): 780g
- 全長(約) 430×幅250mm (クリップ含む)
- 装着電球: LED-30B (LEDワークボールライト)



クリアカバー

J型回転式クリップ付(樹脂製)
30°づつ回転します。



ALBA
Allround Light Emitting Diode

LED-30B

- LEDワークボールライト
- 寸法(約): 全長191×幅104mm
 - 全光束: 3,500lm
 - 重量(約): 170g

LED
Add LED to your works.



スリップレスクリップ

ターンスイッチ & スリップレスクリップタイプ

PWL-30B

- 重量(約): 770g
- 全長(約) 310×幅268mm(クリップ含む)
- 装着電球: LED-30B (LEDワークボールライト)

FMC 株式会社フジマック 〒556-0022 大阪市浪速区桜川3-4-13 Tel 06-6568-3391 Fax 06-6568-7075 フジマックのホームページ <http://www.fujimac.com/>

現場で働く戦士の為に 職人戦働カUP情報!

欲しい! 使いたい! 気になる商品はお近くの販売店へお問い合わせ下さい。

釘袋 墨坪差付 追加発売

SRBF-9・SRBF-10

厳選! 炭黒仕様革採用!

SRBF-9



SRBF-10



SRBF-1



SRBF-2



SRBF-3



SRBF-4



SRBF-5



SRBF-6



SRBF-7



SRBF-8



発注コード	商品名	型番	商品サイズW×D×H(mm)	本体重量(g)	甲数	上代	発注コード	商品名	型番	商品サイズW×D×H(mm)	本体重量(g)	甲数	上代
806024101	釘袋 カッター差し付	SRBF-1	280×70×320	354	12	9,500円	806024106	釘袋 マチ無し 特大	SRBF-6	245×30×290	424	12	5,500円
806024102	釘袋 カッター差し付	SRBF-2	300×70×330	393	12	10,500円	806024107	電工腰袋 2段 小	SRBF-7	210×100×240	227	12	6,750円
806024103	釘袋 リング付	SRBF-3	290×70×320	367	12	9,250円	806024108	電工腰袋 2段 中	SRBF-8	255×110×280	291	12	8,000円
806024104	釘袋 リング付	SRBF-4	330×70×320	406	12	10,250円	806024109	釘袋 墨坪差付	SRBF-9	300×100×320	425	12	10,500円
806024105	板枠袋	SRBF-5	290×50×390	437	12	11,250円	806024110	釘袋 墨坪差付	SRBF-10	320×100×330	478	12	11,250円

SRBF-1



4907052 240858

SRBF-2



4907052 240865

SRBF-3



4907052 240872

SRBF-4



4907052 240889

SRBF-5



4907052 240896

SRBF-6



4907052 240902

SRBF-7



4907052 240919

SRBF-8



4907052 240926

SRBF-9



4907052 241022

SRBF-10



4907052 241039

金物が
入らない!

木工用リーマ

ありそつでなかった!

中心がズレてしまった穴を修正
金物がスウーっと入る!

拡張ドリル

1本から別注製作いたします
株式会社 リングスター 〒673-0444 兵庫県三木市別所町東運田 722-47
TEL 0794-82-0237 (別注品専用ダイヤル)

動画・パンフレット
こちらから▶



HIGH QUALITY TOOL BOXES
RING STAR

SUPER BOX

スーパーボックス

NEW
好評発売中!



仕切板 8枚付で
区切れる中皿付

165mmの
丸ノコ収納可能
※機種によっては中皿が
干渉する場合があります。



品番：SR-395W
サイズ：391(L)×390(W)×265(H)mm
重量：2.6kg

- ・業界初! 最強の自動車バンパー素材使用。
(衝撃性・耐久性バツグン!)
- ・ゆがみにくい本体二重構造。(簡易防水)
- ・バックルには、強固なポリカーボネイト使用。

株式会社 リングスター SINCE 1889
http://www.ringstar.co.jp
用途に応じた機能性・さらなる利便性を追求・・・
営業本部 〒630-0142 奈良県生駒市北田原町1208-5
リングスターセンター TEL0743(72)0125(代) FAX0743(72)0127

幅広工具等の収納に最適な
スクエアタイプ

現場で働く戦士の為に 職人戦働カUP情報!!

欲しい! 使いたい! 気になる商品はお近くの販売店へお問い合わせ下さい。

YOUTUBEで 紹介されました!!



SUNWAY スピードコントローラー SC-01

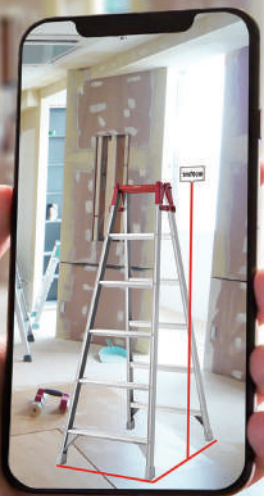
藤原産業チャンネル
● カミヤ先生のDIY!家具教室 ● 〈気軽にチャレンジDIY〉



電圧	AC100V
周波数(Hz)	50/60
相数	単相
出力(負荷)	15A
周囲温度	0℃~40℃
回転数	0~100%
外径寸法(mm)	長145.幅61.高60
質量(g)	約430(コード含む)
プレーカー	負荷15A、1500Wで作動
連続使用時間	2時間 但し、接続する電動機器の定格時間 (通常30分)を守ってください。

AR (拡張現実) で
脚立やはしごの
サイズ選びを
お手伝い!

無料サービス!



ハセガワ

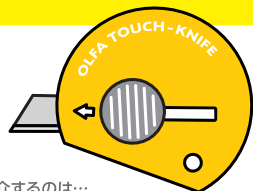
製品の最適なサイズが選べる
AR サービスはコチラから!

iPhoneまたはipadのカメラで二次元コードをスキャン!



長谷川工業株式会社

OLFA® ROOM



※イエローだけでなく、
ホワイト・ネイビー・
レッドの3色も展開
しています。

今回紹介するのは…

小さいけれど便利!

タッチナイフベンリー

水洗いもできるステンレス刃で、
手のひらにすっぽりと収まる
コンパクトナイフ。

食品のパックを開ける、テープ
やPPバンドを切るなど、暮らし
の中の「ちょっと切る」場面
にとっても便利!

また、ワンタッチで刃が出せる
だけでなく、使用後は自動的
に戻るので安心
だよ♪

オルファポイズ ルーくん

商品についてはこちらから!



INFO

過去の「無言」や「合掌」の バックナンバーが ココで読める!

すでにお気づきの読者の方もいらっしゃるか
と思いますが、金物マガジンのインスタグラム
がリニューアル。名物コーナーの「無言」と「合
掌」のバックナンバーを創刊号より順にアッ
プし、HPと連動し、過去の記事が読めるよう
になりました。今では貴重な名工のお話や、レアな
大工道具の数々は必見! 気になる方は是非
チェックしてみてください。

\\ FOLLOW ME! /

Instagram

@kanamono_magazine



KDS®

CX

ATL-CX10RG

床、天井、窓枠などの 水平出しに最適



精度
±1.5mm/5m



RG
リアルグリーン
レーザー

SR
高輝度
スーパーレイ

屋外対応

IP54
防塵・防滴

※1年間完全保証、盗難火災補償サービス対象外です。

※レーザー墨出器用三脚(5/8inch)は使用できません。
※対応受光器(LRV-4GD)と対応ACアダプター(AC-2)は別売です。

1つの光源で水平360°照射

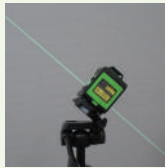


※画像はイメージです。

ライン固定モード

レーザーラインを固定して使用可能です。
自動補正範囲外に傾けてもラインは
点滅しません。

※カメラ用三脚(別売)をご使用ください。
※傾斜調整ベース(TAB-1)、レーザークランプ3(CLP-3)は取付けできません。

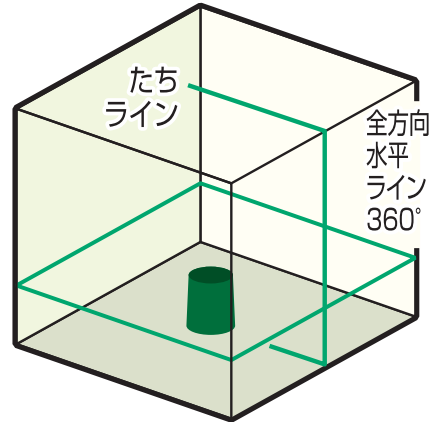


2WAY電源

乾電池またはACアダプター(別売)
100VのAC電源にも対応。



- たち
- 全方向水平ライン(照射角360°)



——— 付属品 ———

- ・ 収納ケース
- ・ レーザーゴーグル(GLG1)
- ・ 単3形アルカリ乾電池4本
- ・ L型ターゲット板(マグネット付)

YouTubeで
動画公開中!



レーザー放射
ビームをのぞきまなないこと
最大出力1mW 波長515nm
クラス2レーザー製品 JIS C6802:2014

KDSだから出来る1年間完全保証

ご購入より1年間送料も含め、期間内1回のみ無償修理いたします。
※ユーザー登録が必要です。

ムラテックKDS株式会社

安心のCS(カスタマーサービス)センター TEL0120-34-2381

